

बसाबारण

## EXTRAORDINARY

1 (

भाग I--खण्ड 1

PART I—Section 1

# प्राधिकार से प्रकाशित

# PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 148

नई विस्ती, संगल शर, जून 18, 1974/ज्येष्ठ 28, 1896

No. 148

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 18, 1974/JYAISTHA 28, 1896

इस धारा में भिन्म पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed

as a separate compliation.

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 18th June 1974

Subject.-Import Trade Control Hand Book of Rules & Procedure 1974-75.

No. 88-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the provisions contained in the Import Trade Control Hand Book of Rules & Procedure 1974-75, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 45-ITC(PN)/74, dated 2nd April 1974.

- 2. The following amendments may be deemed to have been made in the afore-gaid Hand Book: ~-
  - (i) In Chapter IV, Paragraph 84, sub-para 84(1)(b)(ii), may be amended to read as under:—
    - "(ii) The permissible small tools are those which are classified under Sl. No. 20 of Part II of the ITC Schedule and are required for use in the licence holder's factory for which the actual user licence, in question has been issued. Import of items specified in Appendix 15 to the relevant Import Trade Control Police (Red Book—Vol. I) will not be allowed. In respect of items allowed to actual users on a restricted basis, import will be permitted up to the percentage restrictions/value limit indicated against the item concerned in Appendix 74 to the relevant Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I)."

- (ii) In Chapter IV. Paragraph 84, sub-para 84(1)(b)(iii) may be amended to read as under:—
  - "(iii) The permissible precision and measuring tools are those which are classified under Sl. No. 21 of Part II of the I.T.C. Schedule and are permissible to actual users in terms of the relevant Import Trade Control Poltcy (Red Book—Vol. I) and which are required for use in the licence holder's factory for which the actual user licence in question, has been issued. In respect of items allowed to actual users on a restricted basis, import will be permitted up to the percentage restriction/value limit indicated against the item concerned in Appendix 74 to the relevant Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I)".
- (iii) In Chapter IV, Paragraph 90, sub-para 90(6)(b), the figure "Rs. 10,000/-" may be amended to read as "Rs. 8,000/-".
- 3. The Import Trade Control Hand Book of Rules & Procedure 1974-75, may be deemed to have been amended accordingly.

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports and Exports,

### वाश्विषय मन्त्रालय

क्षार्वजनिक सूचना

श्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 18 जून, 1974

विषय.--- प्रायात व्यापार नियंत्रण हेंड बुक, कियाविधि, 1974-75।

संस्या 88ग्राई० टी० सी०(पी०एन०)/74.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना संख्या : 45—ग्राई टी सी(पी एन)/74, दिनांक 2 श्रप्रल, 1974 के श्रन्तर्गत प्रकाशित भायात व्यापार नियंत्रण हेंड ब्रक कियाविधि, 1974—75 की ग्रोर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

- 2. निम्नलिखित संशोधन उप र्वृत हैंड बुक में किया गया समझा आए:---
- (1) ग्रध्याय 4 में कंडिका 84, उप-कंडिका 84(1) (बी) (2) को निम्नप्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया जाए:---
- "(2) स्रन्भेय छोटे-छोटे भौजार वे हैं जो स्रायात स्थापार नियंत्रण स्रनुसूची के भाग 2 की कम संख्या: 20 के अन्तर्गत वर्गीकृत है और उनका उपयोग लाइमेंसधारी की उस फैंबट्री में करना आवश्यक है जिसके लिए विषयाधीन वास्तविक उपयोक्ता लाइमेंस जारी किया गया है। सम्बन्धित प्रायात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक व ० 1) के लिए परिशिष्ट 15 में विशिष्टिकृत मदो को आयात अनुमेय नहीं होगा। प्रतिबंधिता के श्राधार पर वास्तविक उपयोक्ताओं को स्वीकृत की गई मदों के सम्बन्ध में श्रायात की स्वीकृति सम्बन्धित आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) के लिए परिणिष्ट 74 में सम्बद्ध मद के सामने संकेतित प्रतिशत प्रतिबन्धों, मृत्य सीमा तक दी जाएगी।"
- (2) म्राध्याय 4 में कंडिका 84, उप-कंडिका 84(1) (वि) (2) को निम्नप्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया जाए।

- "(3) अनुमेय परिगृद्धि तथा मापक भौजार वे हैं जो आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची के भाग 2 की कम संख्या 21 के अन्तर्गत वर्गीकृत हैं और वे सम्बन्धित आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) की शर्तों के अनुसार वास्तविक उपयोक्ताओं के लिए अनुमेय है और जिनकी आवश्यकता लाइसेंसधारी की उस फक्ट्री में उपयोग करने की है जिसके लिए विषयाधीन लाइसेंस जारी किया गया है। प्रतिबंधिता के आधार पर वास्तविक उपयोक्ताओं को स्वीकृत की गई मदों के सम्बन्ध में आयात का स्वीकृति सम्बन्धित आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) के लिए परिणिष्ट 74 में सम्बद्ध मब के सामने संकेतित प्रतिशत प्रतिबन्ध/मूल्य सीमा तक दी जाएगी।"
  - (3) अध्याय 4 में कंडिका 90 ज्य-कंडिका 90 (6) (बी), आमफड़ें "10,000 रुपये" को संशोधित कर "8,000 रुपये" के रुप में पढ़ा जाए।
- 3. तवनुसार, श्रायात व्यापार नियंत्रण हेंड बुक, कियाविधि, 1974-75 की संशोधित किया गया समझा जाए।

बी० डी० कुमार, मुख्य नियंत्रक, भायात-निर्यात ।